

1907

Liite

Suomen Postihallituksen kiertokirjeisiin

Huhtikuulta.

Bihang

N:o 4

till

Poststyrelsens i Finland cirkulär

för

April månad.

Henkilömuutoksia.

Eronneet omasta pyynnöstään: (⁵/₄) postitoimituksenhoitaja *Linnea Maria Mölsä* (Pudasjärvi); (¹³/₄) postiasemanhoitaja *Adolf Leonard Kesämaa* (Ohkola); (¹⁸/₄) postiasemanhoitaja *Tuomas Nevasaari* (Raudaskylä); (²³/₄) postiasemanhoitaja *Otto Wilhelm Rautiainen* (Sumiainen); (²⁴/₄) postitoimituksenhoitaja *Henrik Johan Kämäräinen* (Punkaharju); (²⁴/₄) postiasemanhoitaja *Tuomas Vilho Piironen* (Valtimo); (²⁷/₄) postiasemanhoitaja *Matti Leinonen* (Heinola k. k.)

Erotettu: (¹²/₄) postiasemanhoitaja *Sigfrid Laattala* (Valittula).

Nimitetyt: (¹²/₄) talonpoika *Adam Kaupila* postiasemanhoitajaksi (Valittulaan); (¹³/₄) talonpojantytär *Hilma Erika Liljavirta* postiasemanhoitajaksi (Ohkolaan); (¹⁸/₄) neiti *Iida Maria Nevasaari* postiasemanhoitajaksi (Raudaskylään); (²³/₄) kansakoulunopettaja *August Korhonen* postiasemanhoitajaksi (Sumiaisiin); (²⁴/₄) toinen rautatienkirjuri *Martin Sandström* postitoimituksenhoitajaksi (Punkaharjulle); (²⁴/₄) maakauppias *Kustaa Wilhelm Nyqvist* postiasemanhoitajaksi (Valtimo); (²⁷/₄) neiti *Olga Wilhelmina Miettinen* postiasemanhoitajaksi (Heinolaan k. k.)

Personalförändringar.

Afgångna på egen begäran: (⁵/₄) postexpeditionsföreståndaren *Linnea Maria Mölsä* (Pudasjärvi); (¹³/₄) poststationsföreståndaren *Adolf Leonard Kesämaa* (Ohkola); (¹⁸/₄) poststationsföreståndaren *Tuomas Nevasaari* (Raudaskylä); (²³/₄) poststationsföreståndaren *Otto Wilhelm Rautiainen* (Sumiainen); (²⁴/₄) postexpeditionsföreståndaren *Henrik Johan Kämäräinen* (Punkaharju); (²⁴/₄) poststationsföreståndaren *Tuomas Vilho Piironen* (Valtimo); (²⁷/₄) poststationsföreståndaren *Matti Leinonen* (Heinola k. k.)

Afsatt: (¹²/₄) poststationsföreståndaren *Sigfrid Laattala* (Valittula).

Utnämnda: (¹²/₄) bonden *Adam Kaupila* till poststationsföreståndare (Valittula); (¹³/₄) bondedottern *Hilma Erika Liljavirta* till poststationsföreståndare (Ohkola); (¹⁸/₄) fröken *Iida Maria Nevasaari* till poststationsföreståndare (Raudaskylä); (²³/₄) folkskolläraren *August Korhonen* till poststationsföreståndare (Sumiainen); (²⁴/₄) andra jernvägsbokhållaren *Martin Sandström* till postexpeditionsföreståndare (Punkaharju); (²⁴/₄) landthandlanden *Kustaa Wilhelm Nyqvist* till poststationsföreståndare (Valtimo); (²⁷/₄) fröken *Olga Wilhelmina Miettinen* till poststationsföreståndare (Heinola k. k.)

Siirretyt: ($\frac{6}{4}$) postikirjanpitäjä *Hilja Emilia Andersen* Loviisasta Lahteen ja postikirjanpitäjä *Edith Sofia Grenman* Lahdesta Loviisaan; ($\frac{10}{4}$) postitomituksenhoitaja *Aina Maria Wilander* Pälkäneeltä Juvalle; ($\frac{17}{4}$) ekspeditööri *Jaakko Vilho Tolonen* Tornioista Rautatiepostipiiriin ja ekspeditööri *Mooses Wehkoo* Postivaunupiiristä Tornioon.

Harjoittelijoiksi otetut: ($\frac{3}{4}$) *Tekla Aleksandra Pohjoisvaara* (Ilmajocelle), *Ester Sirén* (Kiuruvedelle), *Olga Eng* (Postihallituksen Tiliosastolle) ja *Bertha Sofia Sariola* (Keravalle); ($\frac{4}{4}$) *Anna Cecilia Byman* (Helsinkiin); ($\frac{11}{4}$) *Karin Östman* (Raumaan); *Jenny Siviä Lindqvist* (Maarianhaminaan) ja *Erhard Rautio* (Nikolainkaupunkiin); ($\frac{24}{4}$) *Hilja Lyyliä Walkeinen* (Kivijärvelle); ($\frac{25}{4}$) *Toivo Artturi Järvinen* (Hyvinkäälle).

Virkavapautta nauttivat ja määrätty:

- ($\frac{2}{4}$) ekspeditööri Postivaunupiirissä
Einar Albert Ungern . . . 5 p. huhtik. —
5 p. tuokok.;
sijainen: lajittelija *Johan Arvid Wasenius*;
Waseniuksen sijainen: harjoittelija *Helena Emilia Åström*.
($\frac{4}{4}$) postitomituksenhoitaja Tyrvällä *Ingeborg Lindgren* . 14 p. huhtik. —
15 p. toukok.;
sijainen: postitomituksenhoitaja *Laina Emilia Passi*;
Passin sijainen: harjoittelija *Maria Norrgård*.
($\frac{6}{4}$) postitomituksenhoitaja Miehikkälässä *Anna Mondolin* . 5 p. huhtik. —
1 p. heinäk.;
sijainen: lukkari *Antti Mondolin*;
($\frac{10}{4}$) postitomituksenhoitaja Pihtiputaalla *Gideon Petterson* . . 15 p. huhtik. —
15 p. kesäk.;
sijainen: harjoittelija *Hellin Bertha Petterson*.

Transporterade: ($\frac{6}{4}$) postbokhållaren *Hilja Emilia Andersen* från Lovisa till Lahti och postbokhållaren *Edith Sofia Grenman* från Lahti till Lovisa; ($\frac{10}{4}$) postexpeditionsföreståndaren *Aina Maria Wilander* från Pälkäne till Juva; ($\frac{17}{4}$) expeditören *Jaakko Vilho Tolonen* från Torneå till Kupépostdistriktet och expeditören *Mooses Wehkoo* från Kupépostdistriktet till Torneå.

Till praktikanter antagna: ($\frac{3}{4}$) *Tekla Aleksandra Pohjoisvaara* (Ilmajoki), *Ester Sirén* (Kiuruvesi), *Olga Eng* (Poststyrelsens Räkenskapsafdelning) och *Bertha Sofia Sariola* (Kerava); ($\frac{4}{4}$) *Anna Cecilia Byman* (Helsingfors); ($\frac{11}{4}$) *Karin Östman* (Raumo), *Jenny Siviä Lindqvist* (Mariehamn) och *Erhard Rautio* (Nikolaistad); ($\frac{24}{4}$) *Hilja Lyyliä Walkeinen* (Kivijärvi); ($\frac{25}{4}$) *Toivo Artturi Järvinen* (Hyvinkää).

Tjänstlediga och tillförordnade:

- ($\frac{2}{4}$) expeditören i Kupépostdistriktet *Einar Albert Ungern* . . 5 april—5 maj;
vikarie: sorteraren *Johan Arvid Wasenius*;
d:o för Wasenius: praktikanten *Helena Emilia Åström*.
($\frac{4}{4}$) postexpeditionsföreståndaren i Tyrvää *Ingeborg Lindgren* . 14 april—15 maj;
vikarie: postexpeditionsföreståndaren *Laina Emilia Passi*;
d:o för Passi: praktikanten *Maria Norrgård*.
($\frac{6}{4}$) postexpeditionsföreståndaren i Miehikkälä *Anna Mondolin* . 5 april—1 juli;
vikarie: klockaren *Antti Mondolin*;
($\frac{10}{4}$) postexpeditionsföreståndaren i Pihtipudas *Gideon Petterson* 15 april—15 juni;
vikarie: praktikanten *Hellin Bertha Petterson*.

- (¹⁰/₄) postitoimituksenhoitaja Teri-
joella *Anna Gajevski* . . . 12 p. huhtik.—
7 p. toukok.;

sijainen: kiertelevä postitoi-
mituksenhoitaja *Alma Augusta*
Schröder.

- ” kiertelevä postitoimituksen-
hoitaja *Suleima Wiinikainen* 9 p. toukok.—
9 p. marrask.;

sijainen: harjoittelija *Anni*
Porthin.

- (¹³/₄) ekspeditööri Helsingin postikont-
torissa *Carl August Fogelberg* 1 p. toukok.—
1 p. heinäk.;

sijainen: postikirjanpitäjä
Ellen Mathilda Hackzell;

Hackzellin sijainen: ekspedi-
töörinapulainen *Yrjö Artturi*
Waulo;

Waulon sijainen: harjoit-
telija *Moses Sipari*.

- (²⁴/₄) postitoimituksenhoitaja Kiven-
navalla *Ida Sofia Kuuva* . . 15 p. toukok.—
1 p. lokak.;

sijainen: harjoittelija *Aina*
Kärkelä.

- ” kirjanpitäjä Hangon postikont-
torissa *Constance Mathilda*
Hjelt 1 p. toukok.—
1 p. kesäk.;

sijainen: ekspeditöörinapu-
lainen *Edith Maria Rönnberg*;

Rönnbergin sijainen: harjoit-
telija *Laina Peltonen*.

- (²⁰/₄) postitoimituksenhoitaja Pielis-
järvellä *Karl Ossian Forss* . 1 p. kesäk.—
1 p. heinäk.;

sijainen: harjoittelija *Lyyli*
Anna Helena Linni.

Muutoin ovat määrätty toimittamaan:

- (⁴/₄) postiasemanhoitajantointa Rai-
volassa k. viisi kesäkuu-
kautta v. 1907:

harjoittelija *Bertha Savo-*
lainen.

- (⁵/₄) postitoimituksenhoitajantointa
Pudasjärvellä 5 p. huhtik.
toistaiseksi:

vara-maanmittari *Antti*
Evert Myrberg.

- (¹⁰/₄) postexpeditionsföreståndaren i
Terijoki *Anna Gajevski* . . 12 april—7 maj;

vikarie: ambulatoriska post-
expeditionsföreståndaren *Alma*
Augusta Schröder.

- ” ambulatoriska postexpeditions-
föreståndaren *Suleima Wiini-*
kainen 9 maj—9 nov.;

vikarie: praktikanten *Anni*
Porthin.

- (¹³/₄) expeditören vid postkontoret i
Helsingfors *Carl August Fo-*
gelberg 1 maj—1 juli;

vikarie: postbokhållaren *El-*
len Mathilda Hackzell;

d:o för Hackzell: expedi-
törsbiträdet *Yrjö Artturi*
Waulo;

d:o för Waulo: praktikan-
ten *Moses Sipari*

- (²⁴/₄) postexpeditionsföreståndaren i
Kivennapa *Ida Sofia Kuuva* 15 maj—1 okt.;

vikarie: praktikanten *Aina*
Kärkelä.

- ” bokhållaren vid postkontoret
i Hangö *Constance Mathilda*
Hjelt 1 maj—1 juni;

vikarie: expeditörsbiträdet
Edith Maria Rönnberg;

d:o för Rönnberg: prakti-
kanten *Laina Peltonen*.

- (²⁰/₄) postexpeditionsföreståndaren i
Pielisjärvi *Karl Ossian Forss* 1 juni—1 juli;

vikarie: praktikanten *Lyyli*
Anna Helena Linni.

För öfrigt hafva förordnats att bestrida:

- (⁴/₄) poststationsföreståndarebefatt-
ningen i Raivola k. under fem som-
marmånader år
1907:

praktikanten *Bertha Savo-*
lainen.

- (⁵/₄) postexpeditionsföreståndare-
befattningen i Pudasjärvi . 5 april t. v.:

vicelandtmätaren *Antti Evert*
Myrberg.

(¹⁰/₄) postitoimituksenhoitajan-
tointa Terijoella H:o . . viisi käsäkuu-
 . . kautta v. 1907:

harjoittelija *Laimi Åström*.

(¹⁰/₄) postexpeditionsföreståndarebe-
fattningen i Terijoki H:o . . under fem som-
 . . marmanader år
1907:

praktikanten *Laimi Åström*.

11 §:n 2 mom:n mukaan Armol-
lisessa julistuksessa helmikuun 7
päivältä 1888 ilmoitetaan posti-
toimistoille seuraavat Postihalli-
tuksen huhtikuulla antamat kir-
joitukset.

(8) **Simoniemen** postitoimituksen
hoitajalle.

Simoniemen postitoimituksen paikallis-
leimasin palautetaan täten Teille korjat-
tuna.

Tämän yhteydessä ja koska kyseelli-
nen paikallisleimasin huolimattomasta
pitelemisestä ja hoidosta oli vikaantunut,
huomautetaan Teille, että paikallisleima-
sin vastedes on huolella pidettävä ja
hoidettava, kuten on määrätty Postihal-
lituksen kiertokirjeessä N:o XXXII (53)
joulukuun 23 päivästä 1893.

Huhtikuun 8 päivänä 1907. N:o 5383.

Jemlikt § 11 mom. 2 i Nådiga
kungörelsen af den 7 februari 1888
delgifves postanstalterna följande
ifrån Poststyrelsen under april
månad utfärdade skrivelser.

(8) Till föreståndaren för post-
expeditionen i **Simoniemi**.

Postexpeditionens i Simoniemi ortstäm-
pel återsändes härjemte till Eder repa-
rerad.

I sammanhang härmed och alldenstund
ifrågavarande ortstämpel genom oaktsam
handtering och vanskötsel kommit i
olag, göres Ni uppmärksam på, att ort-
stämpeln framdeles bör omsorgsfullt
handteras och skötas, såsom föreskrifvet
är i Poststyrelsens cirkulär N:o XXXII
(53) af den 23 december 1893.

Den 8 april 1907. N:o 5383.

(9) **Päätös Varkauden** postitoi-
mituksen kirjelmässään N:o 57
huhtikuun 9 päivästä 1907 teke-
mään tiedusteluun, mistä syystä
kirjelmään liitettyyn, 10 pen-

(9) Resolution à postexpeditio-
nens i **Varkaus** i skrifvelse N:o
57 af den 9 april 1907 gjorda
förfrågan, hvarför ett till sagda
skrifvelse bifogadt, med 10

nin postimerkillä varustettuun kuvakorttiin on leimattu „T“-leima ja vaadittu lunastus, jonka vuoksi koriti, jota Helsingissä asuva vastaanottaja ei ole suostunut lunastamaan, on palautettu.

Palautetaan Varkauden postitoimituksen hoitajalle huomautuksella, että yksityisten valmistamain postikorttien tulee ulkonaiseen muotoonsa nähden olla postilaitoksen postikorttien kaltaiset, mutta että myötäseuraavasta kuvakortista puuttuu osotepuolella otsakekirjoitus „postikortti“.

Huhtikuun 12 päivänä 1907. N:o 5439.

pennis frimärke försedt vykort stämplats med „T“-stämpel och lösen affdrats, till följd hvaraf kortet, hvilket dessi Helsingfors bosatta adressat vägrat utlösa, blifvit returneradt.

Återgår till föreståndaren för postexpeditionen i Varkaus med erinran, att postkort af privat tillverkning böra till sitt yttre utseende vara lika postverkets postkort, men att å det bifogade vykortet saknas å adress-sidan öfverskriften „postkort“.

Den 12 april 1907. N:o 5439.

Eri tiedonantoja.

Sattuneesta syystä huomautetaan niille *2:sen luokan postitoimituksille*, jotka ovat saaneet luvan tilata sanomalehtiä suoraan asianomaisilta toimituksilta tai Postihallituksen sanomalehtitoimistosta, että *kuukausitili* tilatuista sanomalehdistä on todisteineen *lähetettävä Postihallituksen tiliosastolle* (eiä sanomalehtitoimistolle).

Kolmetoista uutta **postipysäkkiä** tulee avattavaksi ensi toukokuun 1 päivänä, nimittäin: nimellä *Isotalo* Pohjoislahden kylässä Ruoveden pitäjää, kuuluen lähinnä Vilppulan postitoimituksen alle; *Kaskiston*, kylässä Someron pitäjää, kuuluen lähinnä Someron postitoimituksen alle; *Vuorenmaan* kylässä Juvan pitäjää, kuuluen lähinnä Juvan postitoimituksen

Diverse underrättelser.

Af förekommen anledning uppmärksamgöras de *2:a klassens postexpeditioner*, som meddelats tillstånd att direkte hos vederbörande redaktioner eller Poststyrelsens tidningsexpedition rekvirera tidningar, på att *månadsredovisningen* öfver rekvirerade tidningar bör jemte tillhörande verifikationer *insändas till Poststyrelsens räkenskapsafdelning* (icke tidningsexpeditionen).

Tretton nya **posthaltpunkter** komma att öppnas den 1 instundande maj, nämligen: under benämning *Isotalo* i Pohjoislahti by af Ruovesi socken, närmast underlydande postexpeditionen i Vilppula; i *Kaskisto* by af Somero socken, närmast underlydande postexpeditionen i Somero; i *Vuorenmaa* by af Jokkas socken, närmast underlydande postexpeditionen i

alle; nimellä *Ilkka* Ylipään kansakoululla Kokkolan kylässä Ilmolan pitäjää, kuuluen lähinnä Ilmajoen postitoimituksen alle; *Kulman* majatalolla Pesion kylässä Suomussalmen pitäjää, kuuluen lähinnä Suomussalmen postitoimituksen alle; *Kiteenvaaran* talolla Jaakkiman kylässä Kiteen pitäjää, kuuluen lähinnä Matkaselän postitoimituksen alle; *Sonkajan* kylässä Ilomantsin pitäjää, kuuluen lähinnä Ilomantsin postitoimituksen alle; *Lielaksin* kylän osuusmeijerissä Paraisten pitäjää, kuuluen lähinnä Pargasin postitoimituksen alle; *Arolammen* kylän kansakoululla Hausjärven pitäjässä, kuuluen lähinnä Riihimäen postitoimituksen alle; *Sauvonmäen* kylässä Hankasalmen pitäjää, kuuluen lähinnä Pieksämäen postitoimituksen alle; *Rasin* kylässä Valkealan pitäjää, kuuluen lähinnä Kaipiaisten postitoimituksen alle; *Pukinniemen* pysähdyslaiturilla Karjalan radalla Ojajärven ja Hiitolan rautatienasemain välillä, kuuluen lähinnä Ojajärven postitoimituksen alle; sekä *Tiviän* pysähdyslaiturilla Savonlinnan—Elisenvaaran rataosalla Parikkalan ja Syväoron rautatienasemain välillä, kuuluen lähinnä Parikkalan postitoimituksen alle.

Juva; under benämning *Ilkka* å Ylipää folkskola i Kokkola by af Ilmola socken, närmast underlydande postexpeditionen i Ilmajoki; å *Kulma* gästgifveri i Pesjö by af Suomussalmi socken, närmast underlydande postexpeditionen i Suomussalmi; å *Kiteenvuara* gård i Jaakkima by af Kides socken, närmast underlydande postexpeditionen i Matkaselkä; i *Sonkaja* by af Ilomants socken, närmast underlydande postexpeditionen i Ilomantsi; å *Lielaks* bys andelsmejeri i Pargas socken, närmast underlydande postexpeditionen i Pargas; å *Arolampi* bys folkskola i Hausjärvi socken, närmast underlydande postexpeditionen i Riihimäki; i *Sauvonmäki* by i Hankasalmi socken, närmast underlydande postexpeditionen i Pieksämäki; i *Rasi* by af Valkeala socken, närmast underlydande postexpeditionen i Kaipiainen; invid *Pukinniemi* järnvägsplattform vid Karelska banan mellan Ojajärvi och Hiitola järnvägsstationer, närmast underlydande postexpeditionen i Ojajärvi; samt invid *Tiviä* järnvägsplattform vid Nyslott—Elisenvaara bandel emellan Parikkala och Syväoro järnvägsstationer, närmast underlydande postexpeditionen i Parikkala.